

**Welcome words by Deputy Consul of Mexico Gerardo Guiza on the  
occasion of the festivities of the Fiesta de la Familia  
Lakewood, Washington (September 9,2023)**

Good afternoon

1. On behalf of the Government of Mexico and its Consulate here in Seattle, in representation of its Head Consul Hector Godoy, I would like to thank Mayor Jason Whalen and the Lakewood city council for inviting me to participate in this very important and exciting event
2. Allow me to address my self in English and then in Spanish for the benefit a greater audience.
3. Dedicaré mis palabras en inglés y luego en español a para el beneficio de la población de esta hermosa comunidad
4. There is no better title that I can think for the for name this festivity "**La Fiesta de la Familia**" I understand this is the second year it's been held and I really hope that becomes a tradition to maintain over the years.
5. La *Fiesta de la Familia* coincides with the festivities of the month of independence for Mexico, September, but **The Familia** festivities cherish a particular element of Lakewood society, as well as a particular element found in many communities all across Washington State and all across modern America.
6. I want to particularly address this common element: **Diversity**

7. Diversity is generally seen as a variety of different things, ideas or people, and we usually think of it as different, cultures, races, and religions.
8. But the truth is that diversity is not only about the differences that make a community apart but rather about the differences that benefit a community.
9. In this sense, equity and inclusion are important elements to consider when talking about **diversity**
10. **Equity** is when people receive what they need so everyone has a fair treatment which is not the same as equality which refers to receiving the same opportunities.
11. And **inclusion** is not only about considering all people and giving them opportunities, but it also means respecting and valuing their experiences and contributions.
12. It is their inputs that have become so valuable in community discussions and decision-making
13. Research shows that diverse communities are more creative, innovative, prosperous and better at decision-making.
14. On this occasion that we celebrate **La Familia**, we are celebrating the single most important pillar of society.
15. Here in Lakewood, the different types of families of all cultures, races and religions are united by a unique common trait, specific to the region, which we cherish today with pride and enthusiasm: **DIVERSITY**

Now allow me say a few word in Spanish

1. **La Fiesta de la Familia** coincide con las festividades del mes de la Patria de México, el mes de septiembre, pero las festividades de la Familia aprecian un elemento particular en la sociedad de Lakewood, así como un elemento particular en muchas comunidades en todo el estado de Washington y en todo Estados Unidos.
2. Quiero referirme particularmente a este elemento: **la diversidad**.
3. La diversidad generalmente se percibe como una variedad de diferentes, cosas, ideas o personas, y generalmente pensamos en ella como en diferentes razas, culturas y religiones.
4. Pero la verdad es que la diversidad no se trata sólo de las diferencias que distinguen a una comunidad, sino más bien de las diferencias que la benefician.
5. En este sentido la equidad y la inclusión son elementos importantes a considerar cuando se habla de diversidad.
6. Equidad es cuando las personas reciben lo que necesitan para que todos tengan un trato justo, lo cual no es lo mismo que igualdad que se refiere a recibir las mismas oportunidades.
7. Asimismo, la **inclusión** no solo consiste en considerar a todas las personas y darles oportunidades, pero además significa respetar y valorar sus experiencias y aportaciones.
8. Son sus aportaciones las que se han vuelto tan valiosas en las discusiones y la toma de decisiones de la comunidad.
9. Las investigaciones demuestran que las comunidades diversas son más creativas, innovadoras, prósperas y son mejores en la toma de decisiones.

10. En esta ocasión que festejamos a **La Familia**, celebramos el pilar más importante de la sociedad.
11. Aquí en Lakewood, los diferentes tipos de familias de todas las culturas, razas y religiones están unidas por un atributo común único y muy singular de la región, que hoy valoramos con entusiasmo: **la DIVERSIDAD**.

Muchas gracias por su atención. Thank you very much. Disfruten de la fiesta.

0----0----0